



Kavamat talvani Nunavuti

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Havakhiktukhanik Pangnuttauyukhanik

Uvagulu itkumaniaklugit havagiyauyukhanik
tahapkununa *Nunaliit Aulajut: Nunavut's
Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun,
talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit
Ildjuhikhainikhavakhautikhanik 2020–2030*



KAUHIMAYAUVAKTUNIK

Tahapkuat Kavamait Nunavutmi Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapqikatigiknirmun Ulapqipkaiyit Havagvit kinguvaktitauvaktunik mikharut kuyakgiyauyumayunik tahapkununga ulapkikattigikpaktunik, inulguminik pinnahuaktungniktunik, ayuukiktuiyit, akiitumik havakpaktunik ikayuqhutik, ulapqiliqinikkut ulapqiliqiyut havagvingit, haamlatkuni havakatigikpaktuniklu, allanillu kavamait havagvit, uvunalu Inuit katimayit kinauyunitlu ikayuqaktunik pivaktunik aulaktikgutikhanik mikharut *Ulapqiqatigiirrkmun Ulapqipkaiyit Havagvit Havakhiktukhanik Upalungairutikhat* taamnal Caroline Sparks una C. Sparks Hivunikuibluni havakhimakhuni uvunalu ikayuqhuni nutkautigihimaitumik pivaliavaktunitlu.



ADJILIUKHIMAYUNIK NALAUTAKGUTAUVAKTUNIK

KALIKTANITUK

Nunavut Kavamanga. *Nutaqqat Ulapqijut Hilami.* 2010. Kangiqliqniq, NU.

ILUANITUK TUUNUANI KALIKTAKGIYANIK

Ruiz, Katelyn. *Iligiktut Nunavut, Kanadami Ukiumi Ulapqidjutit.* 2019. Red Deer, AB.

MAKPIRGAKVIA 2-3

Qaunaq, Neil. *Haakiq Hiqinngiliqtumi.* 2019. Igloodik, NU.

MAKPIRGAKVIA 4-5

Unsplash/Demeester, Isaac. *Titikiutaituk.* 2019. Ipiakyuk, NU.

MAKPIRGAKVIA 7

Hickey, Hayden. *T-Ball, Auyami Ublumanginakmi Aihkipanitpaktunik.* 2019. Salliq, NU.

MAKPIRGAKVIA 8

Currie, Dawn. *Ungiyuk Akkitaativaktunik Hivuliuniakhimayunik Akikgagiktunik, RPAN.* 2019. Yellowknife, NT.

MAKPIRGAKVIA 9

Gohl, Thorsten. *Ilagiktunik Ulapkikatigiktunik Nunavutmi Unattuknikmun, Wuatani Kanatami Auyami Ulapkidjutinik.* 2019. Swift Current, SK.

MAKPIRGAKVIA 10

Currie, Dawn. *Ublumanginakmi Aihkipani Aulauyakitigtukhanik Pangnuttauyukhanik RPAN Inulguminik Hivuliuktat Ilihaktayunik Ilihautinik Havakpaliktukhanik.* 2019. Yellowknife, NT.

MAKPIRGAKVIA 11

Nunalani talvani Iqaluit. *Iqaluit Puvyakvik Ulapkivik.* 2017. Iqaluit, NU.

© 2022 Kavamat talvani Nunavut

Tamaitakpiak pirgumiyauvaktunik inikhaiktunik inikhimaliktunik. Ildjuhikgilitainik inikhimaliktunik havakhikpaktunik tuhayayukhanik kuniakgukhanik, tuutkumavilingnik adjiliukvinik nuumiktiklugit atugakhanik, naliak adjiliuklugit, mikharut nalikmut kauhimayauvaktunik naliak kanukgituniklu kauhimayauvaktunik, karitayakugutunik, tutkikhainikmun, adjiliuknikmun, nipiliutikut, naliak kanukgituniklu, pikakgitunik hivuagut titikgakhimayunik ungiaktaulgaktunik Kavamait Nunavutmi kihimi malikgalingnik pilingnik ilidjuhinitlu Adjiliukvinitlu Malikgak.

Kavamat talvani Nunavuti

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havagvit
Havagvit Nunalingni talvanilu Kavamat Havakpauhidjutinik
PO Titikivua 440, 3090 6th Street, Baker Lake, NU X0C 0A0
Hivayaut: 1-888-765-5506 (akiituk) naliak 867-793-3310

HIVULIUKTIAT KIDJUTAINIK



Nunaliit Aulajut: Nunavunmi Ulapqinirmut, Ulapqinikkut Ulapqidjutaavaktut Ulapkipkainikkullu Havauhikhat 2020-2030 iliqatigiiktait Nunavut Kavamangit tautugumayaingit ulapqinikkut, ulapqinikkut ulapqidjutaavaktut, ulapqinikkutlu hivunikhangitlu nunalaaptingnun, nunaptingnilu nunalaangitlu havagviit, havaktiit, hivuliqtiit, munaqtiuyut ulapqiunik, ikayukhimaanginaqtun, Nunavunmiununu. Tuhaqtitigiiligumi, Havagviat Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut katimaqatigivakhimayaingit tigumidjutiqaqtunun kingulirmi atuqtakharnik pivalliyaangat tamna *Ulapqinirmut, Ulapqinikkut Ulapqidjutaavaktut Ulapkipkainikkullu Havauhikhat Upalungairutikhaq* ilangiyangnik aulatitiyaangat hanaqidjutikhaq.

Havagvikput quviagiyaingit havaangit tigumidjutiqaqtunun ikayugianganik tuniyaangat ulapqinirmut, ulapqinikkut ulapqidjutaavaktut pidjutikhangit avatingni nunaptingni, ihumagiyaingitlu naunaiyagiikhimayut hanaqidjutikhangit naunaiyagiikhimayut uvani Hanaqidjutikhangit Upalungairutikharnik.

Tikiutiyaangat tautuktuuyaagumayaingit *Nunaliit Aulajut* piqaqtukhat iliqatigiiktukharnik pidjutikharnik auladjutikharniklu akunganirmi tigumidjutiqaqtunun ikayuutikhaqaqtunik malikhautikharnik talvanga Ulapqinikkut Ulapqidjutaavaktut Ulapkipkainikkullu Havagviani.

Inuit tamaita havagiaqaqtun hivulititiyaangat *Nunaliit Aulajutni*. Uuktuquhimaqaqtatka tigumidjutiqaqtunun ilitagiyaangat aituihimaqaqtangit akhuqhaidjutikharnik ingunik nunalaangitlu inuuhirinikkut, inuuhirikharniklu, ihuaqtumiklu inuhimaagianganik talvuuna ulapqinikkut, hulilukaaktuniklu, ulapqinikkutlu.

Quana,

Maligaliuqti David Joanase
Minista Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautitkunnii

ILIDJUHINIKLU

1 Hivuliuktat Kidjutainik

2 **Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunulu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ilidjuhinikhavakhautinik 2020–2030**

4 **Ulapkilukaknikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunulu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Aviktuinikmun avakuhugit**

6 **Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Havakhiktukhanik Pangnuttauyukhanik**

7 Tikinahuarutit #1: Aulariktut Inuudjuhiit

8 Tikinahuarutit #2: Iliharvikhanik Ikajuutikhainniklu

9 Tikinahuarutit #3: Hivuliqhurnirmik Ayuruirutiniklu

10 Tikinahuarutit #4: Ilaliutinik Havaqatiriingnirlu

11 Tikinahuarutit #5: Inikhat Inigiyayulu

11 Havagiyauganginspaktukhanik Ilidjuhinikhavakhautinik

12 **Aah tuhayayukhanik Havakhiktukhanik**

Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik 2020–2030

Talvani Nunavutmi, Hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun imalu pitkuhiktukpaktuk inukatigiknikmunlu. Inuit ilihimayutukaitlu hulilukaknikmun nakukgutauvaktuk timmimi iluumilu ihuumagingnaktuklu, tahapkunanilu ilaaginilu talvanikmiutaniklu nunalingni, imalu mikharut pitkuhiktukpaktunik atuktauvaktunik nunagingnakumiklu. Tahapkuat **Kavamait Nunavutmi** ayuukiktuihimakpaktunik pinnahuaktungnikhiyukhanik ikayukniakhugit aah hulilukaknikmunlu ulapkikatigiknikmunlu inukatigikpaktunik pinnahuaknikmun ulapkinikmut ulapkipkaiyit ulapkikatigiknikmunlu.

Uvani 2020, tahapkuat Kavamait Nunavutmi Taiguakgakanik tuhayayukhanik *Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik 2020–2030*. Tahapkuat Ildjuhinikhavakhautinik pitkuhiktukniakhutik atuktauvaktunik huli atadjutauvaktunik Inungni Inukatigiknikmun Kauhimagiyutukainiklu Atukhugit Ingilgangnitani. Imalu ungnigutinakpaktukhanik ilidjuhinik inuhikgiknikmunlu amigaitunik inungni, katimayit nunalingni kinayunit pinnahuaktungniktunik havaktungniktunik mikharut, ikayukhugit uktuutikhanik piyukhanik atadjutivaliavaktuukhanik, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit.

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit itkumaniakhutik hivunikgiktukhanik ungnigutinakpaktukhanik Nunavutmi Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik. Ingnikhiniaklutik nakuyunik ihuikgutainit havakhikpaktunik ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit havakhikariaktunik nuutkautigihimaitumik tuhadjutigiknikmunlu, tutkikhainikmun, imalu havakatigiktiaknikmunlu. Kavamait Nunavutmi havakvit, havakvinit, pikangituniklu-nungmilinik katimayit, Inuit katimayit, ayuukiktuiyit, hivuliuktit, ilaayunitlu ulapkiyuktunik, inulguminik pinnahuaktungniktunik, imalu alauyunik tamaitalu havagivakgainiklu ungnigutinakpaktukhanik tiguatiuliluugit inuhikgingnaktumiklu, inukatigiktiaknikmun-pitakatigiknikmunlu, uvunalu nakuyumik inuhikgingnaktumik mikharut ulapkilukaknikmun, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit. Tahapkunani pinnahuaktungniktunik amigaitunit tahapkunani pidjutlutik havakhikpaliktukhanik hivunikhainik *Nunaliit Aulajut* pilklutik kauhimagiyavaktukhaniklu.



Inuuqatigiitsiarniq

Avatittinnik
Kamatsiarniq



Aulariktut
Inuudjuhiit

Tunnganarniq



Inikhat
Inigiyauyulu



Iliharvikhanik
Ikajuutik-
hainniklu

Piliriqatigiinni
Ikajuqtigiinni

Iqaiyaliquyut,
Iqaiyaqtunik
Hulilukaarniq
Ulapqiyukharniklu
Nunavunmi

Pilimmaksarniq/
Pijariuqsarniq



Ilaliutunik
Havaqa-
tiriingnirlu



Hivuliqhurnirmik
Ayuruirutiniklu

Qanuqtuurniq

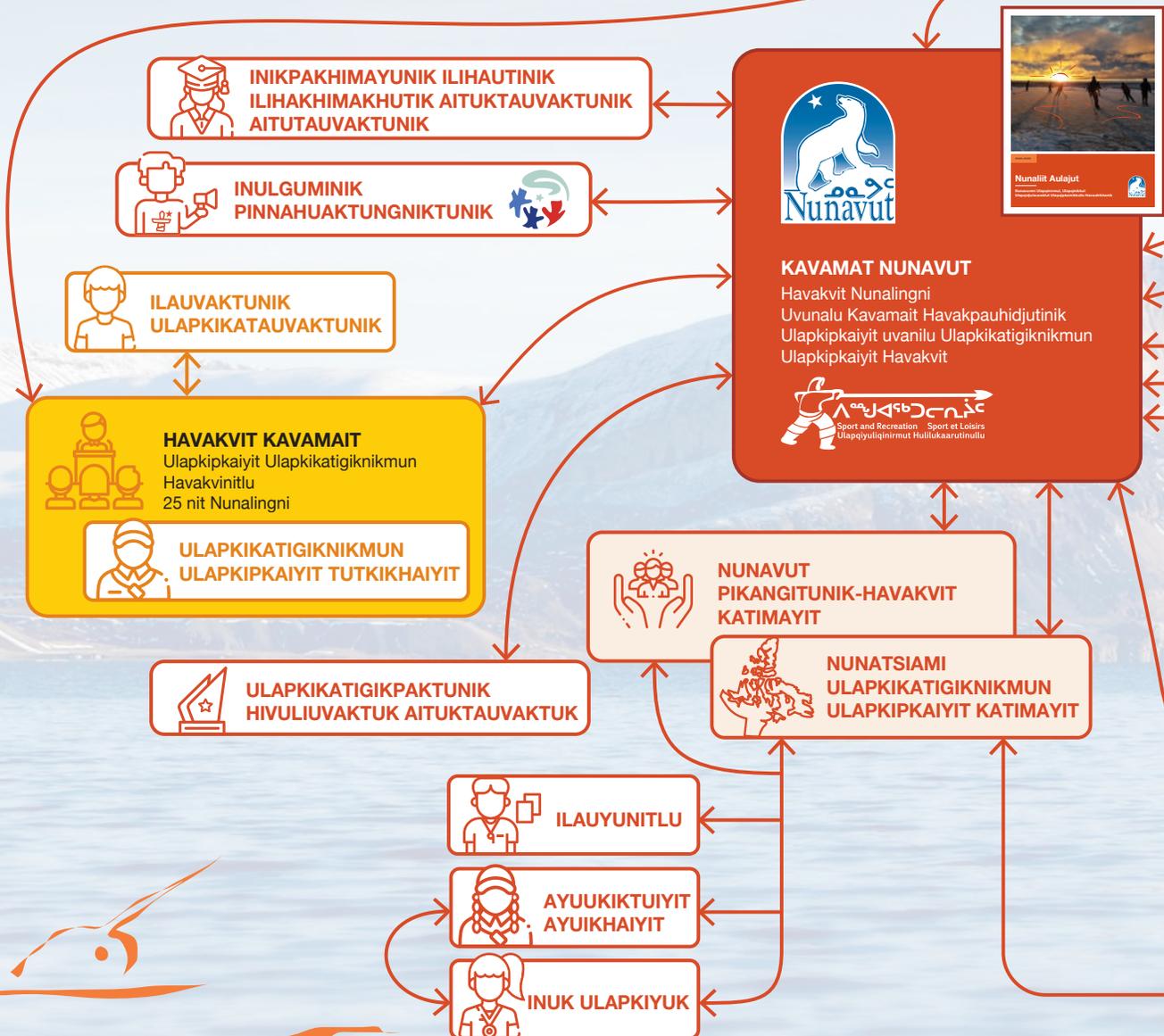
Pijitsirniq

Aajiiqatigiinni

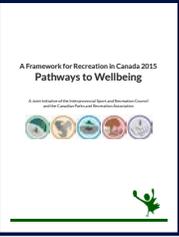
Ulapkilukaknikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Aviktuinikmun avakukhugit

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit kauhimaguvaktunik tahapkununa aitutinik amigaitunit avaktuinikmun avakukhugit ulapkilukaknikmun, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit talvani Nunavutmi. Imalu pilingnik Nunavutmi Ulapkilukaknikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik.

Ulapkilukaknikmun, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit aviktuinikmun avakukhugit ilauyunik ilikuakhugit katimayinik havagiyauvaktunik inugiaknikmun, ilikuapaktunik, talvunalu pikangitunik-naunaitkutaitunik havakhikpaktunitlu. Talvani Nunavutmi, ulapkilukaknikmun hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit havakhilpaktunik havaktauvaktunik talvunakukhutik kavamait talvanilu nunatsiami nunalingnilu-ildjuhinik katimayinik, talvani takungnaktunik uvani naunaitkutainik atani uma.



Tahapkununa Hivulikmik Havahiktukhanik titikgahimayunik ilaayunik nungumanganik uvani Havahiktukhanik Pangnuttauyukhanik atuktauyukhanik aviktuinikmun avakuhugit piyukhaniklu avakugutilugit kanuktun kanukgillidjutivaktuniklu havagiplugit alangutivaktunik mikharut hulilukahutik ulapkatigiknikmun, ulapkatigiknikmun ulapkipkaiyit.



HILARYUAMI ULAPKIKATIGIKNIKUMUN ULAPKIPKAIYIT KATIMAYIT
Kanatami Iniituklit Nunatuutukait Ulapkatigiknikmun Ulapkipkaiyit Katimayit

NUNATSIAMI ULAPKIKATIGIKNIKUMUN ULAPKIPKAIYIT KATIMAYIT
Kanatami Iniituklit Nunatuutukait Ulapkatigiknikmun Ulapkipkaiyit Katimayit

Government of Canada / Gouvernement du Canada

KAVAMAT TALVANI KANATAMI
Alaayunit Havakvit uvunalu Havakvinitlu
Havahikpaktunik ilidjuhinik:
Tuhadjutigiknikmun Aniaktailinikmun Havakvinitlu Kanatami

KAVAMAT NUNAVUT
Alaayunik Havakvit
Havahikpaktunik ilidjuhinik:
Ilihaiyit, Aniaktailinikmun

Government of Canada / Gouvernement du Canada

KAVAMAT TALVANI KANATAMI
Havakvit Kanatami Pitkuhiktukpaktunik Ulapkipkaiyit Kanatami

Canadian Heritage / Patrimoine canadien
Sport Canada

ULAPKINIKMUN, HULILUKAHUTIK ULAPKIKATIGIKTUNIK, TALVUNALU ULAPKIKATIGIKNIKUMUN ULAPKIPKAIYIT KATIMAYIT
14 Hivuliuktit-Hilaryuami/Nunatsiami Hivuliuktit havangit Mikharut Ulapkinikmun, Hulilukahutik Ulapkatigiknik, talvunalu Ulapkatigiknikmun Ulapkipkaiyit

NU YK NT BC AB SK MB ON QC NB NS PE NL CAN

HIVULIUVAKTUNIK ULAPKIPKAIYINIKLU KATIMAYIT

Ukiuktaktumi Ulapkilukaknikmun Hilaryuami Katimayingit	Kanatami Ulapkilukaknikmun Katimayit	Tunungani Amialikami Inukatigiknikmunlu Nunalanit Ulapkilukaknikmunlu Katimayit
--	--	---

HIVULIUVAKTUNIK ULAPKIPKAIYINIKLU UKAKTILIKTIAT HAVAKATIGIKTIKNIKUMUNLU

HILARYUAMI ATADJUTIGIKPAKTUNIK ULAPKINIKMUN HAVAKPAUHIDJUTINIK KATIMAYINIKLU
Havahikpaktunik ilidjuhinik:
Inuguptaah tamuptaah humit kaihimaguptalu Ulapkinikmun Ilaayunik, Ayuuktuinikmun Katimayit Kanatami, Kanaitianit Havakvit havahikpaktunik humit kaihimayunik Ulapkinikmun

HILARYUAMI ULAPKINIKMUN KATIMAYINIKLU

Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Havakhiktukhanik Pangnuttauyukhanik

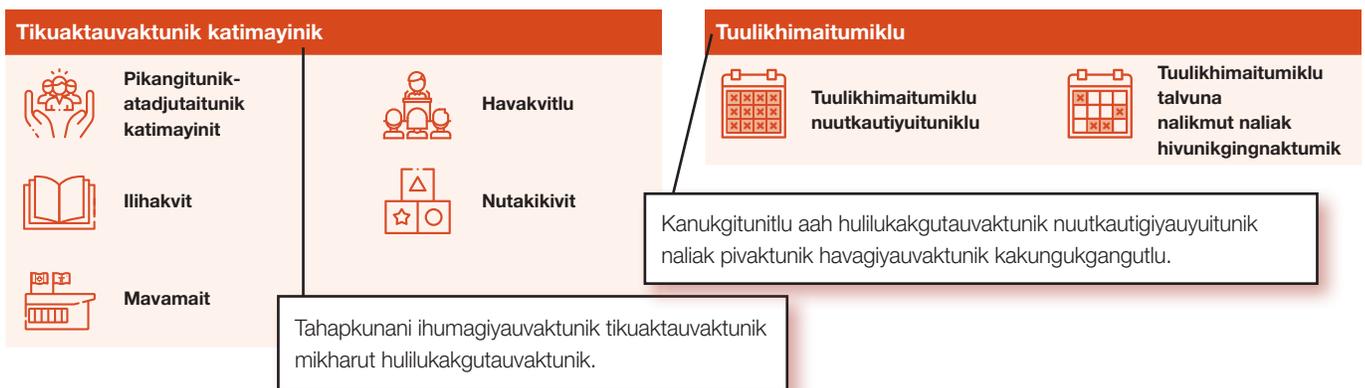
Tahapkununa itkumaniakhugit havagiblugit Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik ilidjuhikgiyakhainik uvunalu ungnigutinakpaktukhanik *Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ilidjuhinikhavakhautinik* pihimayunik kauhimayauvaktunik havakhikpaktunik Havakhiktukhanik Pangnuttauyunik. Tahapkuat Havakvit havagiyait havakhiktukhauyunik hivunigiknaktunik, aulaktikgutikhanik, tahapkununalu tuhayauyukhaniklu mikharut ulapkilukaknikmun, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit uktutikhanik tahapkunani Nunavummiunit. Havagihimakhugit Havakvit havakhikariakaktunit, tahapkununa Havakhikariakaktunit Pangnuttauyunik ilitukgipkaivaktunik ungniigutinakpaktukhanik, kauhimayauvaktunik, talvunalu itkumayuniklu hulilukakgutauvaktunik tahapkuatlu Havakvit pilutik havagilugit aulaktikgutikhanik ilidjuhikhainikhavakhautikhanik.

Aulaktikgutikhanik hivunigiktukhanik Havakhikariakaktunik Pangnuttauyunik ungmaktikgutikhainik ungmaktikgutauvaktunik tahapkunani pikangitunik-atadjutaitunik uktukniakhimavaktunik avaatingnut nunatsiamilu pikariakaktuniklu:

- Ilitukgiyaulutik** kanukgitakhainik Havakvit ublumimut havakhikariakaktunit ikayutauyukhanik hivunigiktukhanik aulaktikgutikhanik ilidjuhikhainikhavakhautikhanik.
- Ayuukiktuinikmun** alauyunik aviktuinikmun avakuhugit havakhautit hivuliyukhanik havakhikariakaktunit aulaktikgutikhanik ilidjuhikhainikhavakhautikhanik.
- Tutkikhainikmunlu** Havakvit ublumimut nungumagiktunik havagiyauyukhanik nutkautigihimaitumik imalu nutanik hulilukakgutauvaktunik.
- Upalungaiyaktunikmun** aah Havakhikariakaktunit Pangnuttauyunik hivunigiktukhanik tahapkunani Havakvit ublumimut havakhikariakaktunit atugakhaliuknikmun nalautakgutaulutik.

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pitiakhugit havagiyauyukhanik aulaktikgutikhanik havakhikpaktunik Havakhikariakaktunik Pangnuttauyukhanik. Ilanginik kauhimayauvaktunik, hulilukakgutauvaktunik hivunigiktunik havagiyauhimakpaktunik huli. Ilayunitlu kauhimayauvaktunik, hulilukakgutauvaktunik havagiyaulutik iniktaulutik tahapkunangaa Havakvit.

Iliuaktunik hulilukakgutauvaktunik tahapkunani Havakhikariakaktunit Pangnuttauyunik atukpaktunik akklingnaktunik piyukhanik ungmaktikgutauvaktunik:



Havakhikpaktunik ilidjuhinik:





TIKINAHUARUTIT #1

Aulariktut Inuudjuhiit

Atuqtitpaalirlugu aulariktuq inuudjuhiq akhuuqharlugilu tamaita inuit aularigiangani qanurliqaa, ublutuaraagat.

Piyukhanik hivunikgiknaktumik ungnigutinapaktukhanik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik:	Tikuaktauvaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
<p>1.1 Hivunikgiktukhanik hilaryuami hulilukaknikmun ulapkilukaknikmun ulapkikatigiktunik akiniagutauvaktuniklu ungnigutinapaktuniklu.</p>		
<p>1.2 Upalungaikhimalugit atugakhaliuknikmun atugakhaniklu ikayutauyukhanik aulaktigutikhanik hulilukaknikmun taiguaknikmunlu tahapkunani nuutakanik imalu unulguminiklu.</p>	   	
<p>1.3 Hivunikgiktukhanik Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Manikhahut Aitutauvaktuniklu havakhikpaktunik hulilukaknikmun taiguaknikmun hulilukaknikmunlu ulapkikatigiknikmun havagivakgait piliklugit inikhuliknik nuutakikivit tahapkunani ilihautit ilihakyumivaktunik nuutakiknikmun avakuhugit aviktuinikmun havakatigikpaktunik.</p>	  	
<p>1.4 Tutkikhainikmun pinnahuaklugit pilingnik alauyunik kavamat havakvit kanugitunik ulapkilukaknikmun naliak hulilukaknikmun nakuyunik kauhimayauvaktunik kanuktunlu (kanuk., Nunavut Aniktailinikmun Tutkikhiutukhimayunik tahapkunani avaaknaitumik ammigivaktukhanik).</p>		
<p>1.5 Katitiklugit avakugutaulutik unipkaanik tahapkunani nunalingni akklingnaktunik akkligiyauvaktunik kanuktun tuuhungnaktunik ulapkitungniktunik, hulilukakpaktunik ulapkiyuktunik, talvanilu/naliak ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit pivaliktukhanik taima-taima ayuikpaliayukhanik imalu inukatigiknikmun-inuhikgingnaktumiklu.</p>	 	

TIKINAHUARUTIT #2

Iiharvikhanik Ikajuutikhainniklu

Piqatiarngani aalatqiinik atuqtakhanik tamaita inuit ilauvagiangani aannirnaituni, ilaliutitiarutini, atulaaqtuni, ilitquhirmilu aturniqaqtunik ulapqidjutinik, timimi hulidjutinik, tuinguiqitrijutiniklu.

Piyukhanik hivunikgiknaktumik ungnigutinakpaktukhanik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik:	Tikuaktauvaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
2.1 Havagilugit aah hivunikgiktunik Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Manikhakhut Aitutauvaktunik Maligkakhak.		
2.2 Naudjutilitik Manikhakhut Aitutauvaktunik Maligkakhainik uktukniakhimayunik.		
2.3 Uniklutaulutik ihuikgutivaktunit nungugaikput ukiunganik ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit manikhak.		
2.4 Nutanguktaulutik Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit Manikhakhut Aitutauvaktunik Maligkakhak maliklugit tuulikgutijihimaitumiklu.		
2.5 Avakugutaulutik tukihgiarutinik kanukgitunit atugakhanit manikhak ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit.		
2.6 Tutkikhainikmun Ulapkikatigikpaktunik Nunavutmi ilauvaktuniklu hivitunikhainiklu ulapkilukaknikmun pivaktunik hivuliukvaktunik tahapkunani Kavamat Nunavutmi.		
2.7 Upalungaikhimalugit manikhak ikayutauyukhanik nunatsiami ulapkipkaiyit katimayit upalungaiyklugit ulapkiyuktunik ayuukiktuiyit ilayuyukhanik hivitunikhainik ulapkilukakatigikpaktuniklu.		
2.8 Ikayuklugit aviktuinikmun avakuhugit havakhautit ulapkipkaiyukhanik Inungni Ulapkiyauvaktunik ilihautinik ilihaktauvaktunik talvani nunalingnitunik ulapkikatigiknikmunlu.		
2.9 Upalungaikhimalugit atugakhaliuknikmun atugakhanik ikayutauyukhanik amigaikyumiuyukhanik ulakikatigiktukhanik Inungni Ulapkiyauvaktunik talvanilu Ukiuktaktumi Ulapkipkaiyit.		

Hivuliqhurnirmik Ayuruirutiniklu

Havaktikhaqhiurlutik, ayuqiqtuilutik, pihimainarlugilu ulapqinirmi tuninguiqtirijutinilu havaktut, akiitumiklu ikayuqtut, inulramiilu hivuliqhuqtit. Atuqtitpaalirlugu havauhikhamik atuqtakhanik havaqatigilugilu ayuitiariangani havagviuyumi havaktut.

Piyukhanik hivunikgiknaktumik ungnigutinakpaktukhanik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik:	Tikuaktuavaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
<p>3.1 Upalungaikhimalugit tuulikgutihaimaitumiklu nuutangutikhimayunik kanukgitunik kavamait malikgakhanik pivaktunik tutkikgativaktunik ulapkinikmun, hululukahutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit.</p>	 	
<p>3.2 Ayuukituinikmun karitauyakugutunik talvunalu tukihigiarutunik avakugutaulutik kakungugkaiput katimayukhanik havakvinitlu ulapkipkaiyit havaktitlu.</p>		
<p>3.3 Hivuniktuilutik, tigualiutilugit, malikgakhaniklu nakunikhainik kauhimayutukayunik ingilgangnitunik kayaknaitumiklu ulapkilukagutauvaktunik ulapkipkaiyinitlu tamainit Nunavutmi.</p>	 	
<p>3.4 Ikeyuklugit nunatsiami ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit katimayinik piyukhanik tigualiutyukhanik Kayaknaitumiklu Ulapkilukagutauvaktunik ilidjuhikhainikhavakhautikhanik atugakhaliuknikmunlu.</p>		
<p>3.5 Hivuniktuilutik kayaknaitumiklu ulapkilukagutauvaktunik ilihautinik ilihakyumihimaktunik ulapkilukakatigikpaktuniklu, ayuukituyit ayuikhaiyit, ilauyunitlu, hivuliuktikhanik havakatigiktunik, talvunalu alauyunitlu akilikhimaitumik havaktitauyut.</p>		
<p>3.6 Upalungaikhimalugit nunatsiami ulapkipkaiyit katimayit pilingnik pinnaktaktunik manikhakhanik ikayutauvaktunik ilihaiyikhanik imalu aulaktikgutikhanik ayuukituyinik ayuikhaiyit talvunalu ilauyunitlu.</p>		
<p>3.7 Ilihautinik Ilihakhimaktunik akilikhimaitumik havaktitauyut hivunikgiktunik havakatigikpaktunik ikayuktukhanik Ulapkikatigikpaktunik Nunavutmi ilauvaktuniklu hivitunikhainik ulapklukakatigikpaktuniklu.</p>		
<p>3.8 Tutkikhainikmun Nunavutmi Inulguminik Pinnahuaktungnikunik Ulapkitungnikunik Ilihautinik Ilihakyumihimaktunik pidjutauyukhanik ikayutauyukhanik hivuliuktiuyukhanik Ilihautinik Ilihakyumihimaktunik talvunalu ayuikgaikhimayainiklu havakhautinik havagiyayukhanik inulguminik mikharut ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit.</p>	 	
<p>3.9 Ittugiyaulutik ayuinikhainik hiviliuyuktunik talvunalu aitutikhanik tahapkununa Ulapkipkaiyit tuniyauvaktunik Aituktavaktuniklu.</p>	 	
<p>3.10 Nutanguktiklugit Nunavut Havakvit Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Tutkikhaiyit Makpirgaktungaktiklugit Titikgakvia.</p>		
<p>3.11 Upalungaikhimalugit kauhimayauvaktunik atugakhaliuknikmun atugakhainiklu ikayutauvaktukhanik havakvinit ulapkipkaiyinit pangnuttauuyukhanik.</p>		

TIKINAHUARUTIT #4

Ilaliutinik Havaqatiriingnirlu

Hakugikhivaalirlugit ilaliutiginigit nunagiyauyuni, humiluliqaa kavamani havagviuyunik, tamaini havagviuyuni ayurnaitqiyauliriangani havaqatiriingnirmi.

Piyukhanik hivunikgknaktumik ungnigutinapaktukhanik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik:	Tikuaktauvaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
<p>4.1 Ungmaktikgutaavaktunik tamakpianginik avaktuinikmun avakukhugit havakhautit talvani <i>Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Iliidjuhikhainikhavakhautikhanik.</i></p>		
<p>4.2 Ayuukiktuinikmun karitauyakugutinik tahapkunani ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit hiviliuktit avaatingnut nunatsiami. Kiulugit kanukgituniklu, upalungaikhimalugit atugakhaliuknikmun, havagilugit atadjutigiknikmunlu.</p>		
<p>4.3 Talvanikmiutak Nunavtmi aulaktikgutikhanik, tahapkununalu tuhayauyukhaniklu mikharut ulapkilukaknikmun, hulilukakhutik ulapkikatigiknikmun, talvunalu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit havakvit havakatigikpaktunitlu katimayinik ipiknaktunik nunalingni.</p>		
<p>4.4 Ilauyunik hivitunikhainik ulapkilukakatigikpaktunik katimayit havaktitavaktunik talvani nunatsiami.</p>		
<p>4.5 Naunaitunik tuhadjutigiknikmunlu havakhikariakaktunik Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit, tahapkununalu ilihautinik ilihakyumiavaktunik havakpauhidjutiniklu, uktutikhaniklu havakhautikhanik avaatingnuktunik havakatigiknikmun.</p>		
<p>4.6 Tuhadjutigiknikmun kauhimagavaktunik tukihgiarutinik talvunakuhimagyunik Ulapkikatigikpaktunik Nunavutmi hilaryuami karitauyakugutinik taiguakgkhanik.</p>		
<p>4.7 Tuhadjutigiknikmun amigiyaavaktunik, imalu ayuukiktuinikmun ilauyukhanik, Nunavut Inulguminik Pinnahuaktungniktinik Ilihautinik Ilihakyumihimaktunik.</p>		

Inikhat Inigiyauyulu

Atuqtilugit amigaitqiyaniq iglumi hilamilu ulapqvingnik inikhaniklu ulapqviuyukhanik, timimi hulivikhanik, tuninguiqtirivikhaniklu. Ukua inikhat inigiyauyulu aannirnaitaagani pihimalugit, halumalutik, qahaklutik, atuqtauyaaganilu tamainit inungnit.

Piyukhanik hivunikginknaktumik ungnigutinakpaktukhanik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit pilutik:	Tikuaktauvaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
5.1 Ikayuklugit havakvit pinnaktukhanik ulapkipkaiyit uvanilu ulapkikatigiknikmun ulapkipkaiyit manikhakhautinik nakuhiyumiklugit nunalingni havakviniklu.		
5.2 Ikayuklugit havakvit ataniktuklugit havakvit nalautakgutaavaktunik kufiutilanginiklu.		
5.3 Hivuniktuilutik ilihautinik ilihakyumivaktunik atadjutaavaktunik havakvit havakviuvaktunik upalungaikhimavaktunik talvunakukhimayunik Nunavut Havakvit Ilihakyumivaktunik Ilihaknikmun Katimayit.		

Havagiyauganginskpaktukhanik Ildjuhinikhavakhautinik

Ildjuhikgiyakhainik *Nunaliit Aulajut* havakhikariakaktunik Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit piyukhanik hivuniktuiyukhanik kauhimayauganginakpaktukhanik piyukhanik akligiyauvaktukhanik tamukpianginik Nunavummiunit havakatigiktukhanik atautimut.

Piyukhanik havagiyauganginakpaktukhanik Ildjuhinikhavakhautinik, Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit pilutik:	Tikuaktauvaktunik katimayinik	Tuulikhimaitumiklu
6.1 Atdjutlugit Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit ilihautinik ilihakyumihimapakpaktunik naunaitkutanik pilingnik Nunavutmi Ulapkinikmun, Hululukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik.		
6.2 Ayuukiktuinikmun aviktuinikmun avakukhugit havakhautinik atadjutigiktukhanik inikhiniaklutik Nunavutmi Ulapkinikmun, Hululukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik.		
6.3 Munakgiyaiuyukhanik hivunigiktukhanik Havakhikariakaktunik Pangnuttauyunik. Nutanguktiklugit hivuliyukhanik kaaligiktiktupaktunit pilingnik Kavamait Nunavut Havakvit Nungmilingnik Pangnuttauyunik nutkauiyuituniklu.		
6.4 Nalautakgutaavaktunik <i>Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hululukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhikhainikhavakhautikhanik.</i>		
6.5 Nutanguktiklugit <i>Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hululukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Ildjuhinikhavakhautinik 2030.</i>		

Aah tuhayauyukhanik Havakhiktukhanik

Ulapkipkaiyit uvanilu Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit Havakvit kaitkuiyut ilingnik ilauyukhamik talvani Ulapkikatigikpaktunik!

Avakukgutaulutik ilingnit itkumaniaklutit aulaktikgutauyukhanik inikniaklugit *Nunaliit Aulajut: Nunavut's Ulapkinikmun, Hulilukakhutik Ulapkikatigiknikmun, talvunalu* Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit *Iidjuhikhainikhavakhautikhanik*.

Aturlugu tamna titiraqvanik takupkaiyukhanik kanuktun naliak ilvit iliharvingni, katimayini, naliak nunalingni pivaktunik alungutivaktunik mikharut ulapqiliqilukaknirmun, hulilukakhutik ulapqiatiginirmun, talvunalu/naliak ulapqiatiginirmun ulapqipkaiyit. Titirarlugit kiudjutit ataanni titirauyaqhimayunik kingulirmi mapiraangani.

	pinahvaktunik	talvuna
(Uvanga naliak Ilihakkvik/Katimayit/Nunalingni)	(nuutkautiyuitunik/aulaktikguit)	

Tikinahuarutit #1: Aulariktut Inuudjuhiit

Atuqtitpaalirlugu aulariktut inuudjuhiq akhuuqharlugilu tamaita inuit aularigiangani qanurliqaa, ublutaragaat.

Uvanga ilutkaa pavngaktajayuktut avyami.

Tikinahuarutit #2: Iliharvikhanik Ikajuutikhainniklu

Piqatiarangi aalatqinik atuqtakhanik tamaita inuit ilauvagiangani aanniraituni, ilaliutitirutini, atulaaqtuni, ilitquhirmilu aturniqagtunik ulapqidjutinik, timimi hulidjutinik, tuninguiqtirijutiniklu.

Netsilik Ilihakvia talvani Taloyoak havagivakganik ilihakviktugyungmik-muktatitvaktunik ilihakymivaktunik ilihautinik.

Tikinahuarutit #3: Hivuliqhurnirmik Ayuruirutiniklu

Havaktikhaqhiurlutik, ayuqitqutlulit, pihimainarlugilu ulapqinirmi tuninguiqtirijutinilu havaktut, akiitumiklu ikayuqtut, inulramiilu hivuliqhuqtit. Atuqtitpaalirlugu havauhikhamik atuqtakhanik havaqatigilugilu ayuitiarangi havagviuyumi havaktut.

Ulapkikatigiknikmun Ulapkipkaiyit talvanilu Nunaliikiyit Katimayit Nunavut ilihaktavvaktunik ilihakymivaktunik ilihavaktunik invlgyminik ayukiktviyiniik upalungaitkimayunik Avyami Ublumanginakmi Aihikpani Aniiktunik nunalingni avatingnut Nunavutmi.

Tikinahuarutit #4: Ilaliutinik Havaqatiriingnirlu

Hakugikhivaalirlugit ilaliutiginigit nunagiyayuni, humiluliqaa kavamani havagviuyunik, tamaini havagviuyuni ayurnaitqiyaulirangi havaqatiriingnirmi.

Kaminiktvak Invlgyminik Ulapkiyuktunik Katimayit havaktagiknikmun atugakhalivknikmun tahapkunani ilihakvit, vlapkipkaiyit katimayit, nunalingnilu katimayit ikayuktukhanik invhikgingnaktunik ilihakyminikmun ilihautinik invlgyminik.

Tikinahuarutit #5: Inikhat Inigiyayulu

Atuqtulugit amigaitqyanik iglumi hilamilu ulapqivignik inikhaniklu ulapqiviyukhanik, timimi hulivikhanik, tuninguiqtirivikhaniklu. Ukua inikhat inigiyayulu aanniraitaagani pihimalugit, halumalutik, qahaklutik, atuqtauyaaganilu tamainit inungnit.

Nunalaanigt Kangiqlinirmi ilugainiaqtun volleyballnik vlapqivikhanik nunanguarmilu talvani vlapqivignik atugianganik ilihavutikhanik talvuna vlapqivium vkiungani atugtayungnaigaangit.



